

# Certificato di domicilio per l'autorizzazione all'acquisto di un AG Famiglia o un AG Duo.

- **Compila i campi sottostanti; tutte le persone elencate confermano con la propria firma di vivere nella stessa economia domestica. Importante: per la certificazione l'Ufficio controllo abitanti necessita delle firme di tutte le persone coinvolte.**
- Elenca tutte le persone che vivono sotto il tuo stesso tetto e partecipano a un AG combinato.
- Fai certificare il modulo dall'Ufficio controllo abitanti del tuo Comune di domicilio. Per identificarti dovrai presentare un documento d'identità ufficiale.
- Carica il certificato di domicilio timbrato dal Comune su swisspass.ch nella sezione Abbonamenti oppure spediscilo per posta in formato cartaceo. La conferma dell'Ufficio controllo abitanti non deve risalire a più di 30 giorni dalla sua data di emissione.

Grazie per la collaborazione e buon viaggio con l'AG.

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile	Numero cliente**	Firma*

(Barra i campi non compilati.)

\* Per i minorenni e le persone interdette è necessaria la firma del rappresentante legale.



\*\* Il numero cliente (a 10 cifre) è riportato sulla tessera SwissPass.

Indirizzo comune (via, n°)

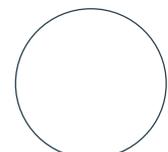
NPA

Luogo di domicilio

## Certificato dell'Ufficio controllo abitanti del Comune di domicilio.

Confermiamo che tutte le persone elencate sono registrate nella stessa economia domestica.

Data, firma e timbro



# Devo compilare il modulo per il certificato di domicilio?

Per poter fruire delle condizioni agevolate per l'AG Duo o l'AG Famiglia, è necessario compilare il modulo allegato per il certificato di domicilio e farlo certificare dal proprio Comune di domicilio. Questo servizio è a pagamento, la tassa è fissata dall'Ufficio controllo abitanti. La data di emissione del certificato del Comune deve essere inferiore a 30 giorni. Qui di seguito è riportato l'elenco dei documenti da allegare.

## AG Duo

L'offerta è valida per le persone che vivono nella stessa economia domestica, indipendentemente dal genere e dallo stato civile. Se una persona è titolare di un AG di base, una seconda persona può fruire di condizioni agevolate per acquistare un AG Duo. A tal fine serve la seguente documentazione:

AG Duo	Documenti necessari	Devo compilare il modulo per il certificato di domicilio?
Persone sposate / in unione domestica registrata	• Copia del certificato di famiglia / certificato dell'unione domestica	<b>No</b>
Persone non sposate	• <b>Certificato di domicilio per entrambe le persone</b>	<b>Sì</b>

## AG Famiglia

L'offerta è valida per le famiglie che vivono nella stessa economia domestica. Se un genitore è titolare di un AG di base, i suoi figli possono fruire di condizioni agevolate per acquistare un AG Famiglia Ragazzi o Giovani. Dell'AG Famiglia Adulti può beneficiare il secondo genitore se un genitore è titolare di un AG di base e almeno un figlio possiede un AG Famiglia Ragazzi o Giovani. A tal fine serve la seguente documentazione:

AG Famiglia Adulti	Documenti necessari	Devo compilare il modulo per il certificato di domicilio?
Persone sposate / in unione domestica registrata	• Copia del certificato di famiglia / certificato dell'unione domestica	<b>No</b>
Persone non sposate	• <b>Certificato di domicilio per tutte le persone</b>	<b>Sì</b>

AG Famiglia Giovani	Documenti necessari	Devo compilare il modulo per il certificato di domicilio?
Indipendentemente dallo stato civile dei genitori	• <b>Certificato di domicilio per tutte le persone dai 16 anni</b>	<b>Sì</b>